

TEMPORADA 1926-27



JENER

PROGRAMA
OFICIAL

La Esmeralda

GRAN TEATRO DEL LICEO
EMPRESA JUAN MESTRES CALVET ANUNCIOS NEW YORK

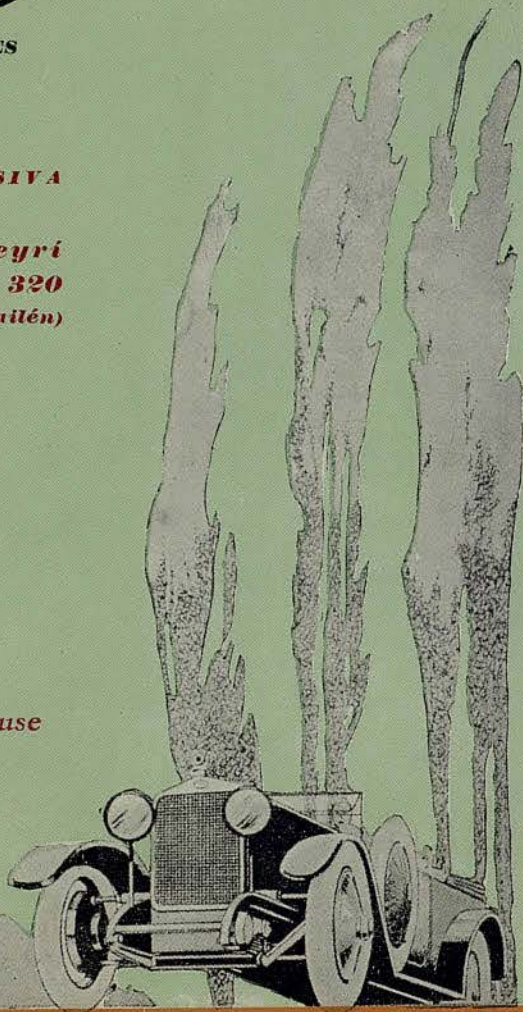
DELAGE

4 ET 6 CILINDRES

AGENCIA EXCLUSIVA
para Cataluña:

A. Mercadal Peyri
Mallorca, 318 - 320
(Entre Gerona y Bailén)

Rapide et silencieuse
elle passe....
C'est une Delage



TIPOGRAFIA OCCITANIA. MALLORCA, 410 - TEL. 675 G.

EDÉN Asalto, 12

EL EXITO DEL DÍA ¡¡LO QUE NUNCA SE VIÓ!!
EL MARAVILLOSO ESPECTACULO DE LAS
12 preciosas inglesas
y las etoiles americanas

GARSON Y DIETRICH
Todos los días a la salida de los Teatros

Sábado, 18 diciembre 1926 -:- 20.ª de propiedad y abono

A las 9 en punto

La ópera en cuatro actos, música del *Mtro. G. Verdi*,

LA TRAVIATA

Maestro director: F. PAOLANTONIO

Dirección escénica: F. D A D Ó



Herrera Hermanos

Zapateros de Cámara de S. S. M. M.

Ronda de la Universidad, 6
BARCELONA

Núñez de Arce, 11 - Teléf. 3759 M
MADRID

Easo, 1 SAN SEBASTIAN

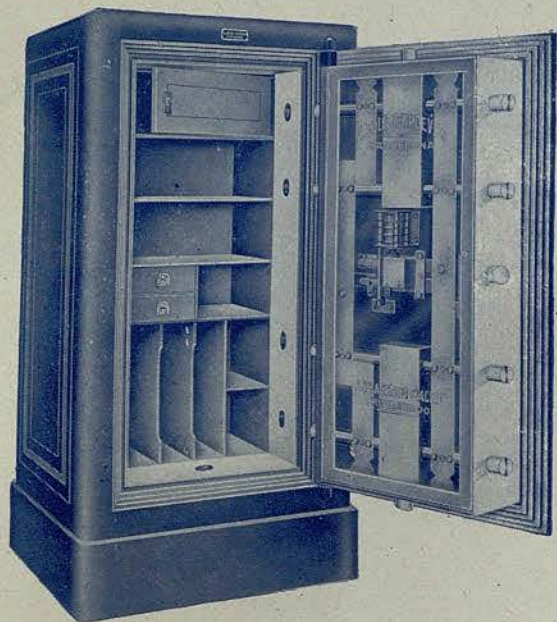


NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

UAB
Universidad Autónoma de Barcelona

ARCAS "SOLER"

las únicas de un solo
BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE
(patentado)
incombustibles e imperforables hasta
con el **SOPLATE**



Fábrica y despacho: Aldana, 3
Tel. 4584 A - Barcelona

Depósito en
Madrid: **Fiel S. A.**
Caballero de Gracia, 7 y 9 - Teléf. 2069 H

18-22-26

AMANDO PRECKLER

TELÉFONO 526 S. M.

COCINAS / TERMOSIFONES / CALEFACCIO-
NES / ESTUFAS / FUMISTERIA EN GENERAL
Talleres
CLOT, 207 Despacho y Almacén: BARCELONA
BRUCH, 95

L. MALMEDÉ - Antigüedades - Exposición - Paseo de Gracia, 68

REPARTO

Violeta Valery	Sra. GILDA DALLA-RIZZA
Flora Bervoix	" LUCCI
Annina	" ROCA
Alfredo Germont	" HISLOP
Jorge Germont (su padre) ...	" STRACCIARI
Gastón	" GALLOFRÉ
El barón Dauphol	" GIRALT
El marqués d'Oboigny... ..	" JORDÁ
El doctor Greuville	" FIORE

Coro general

TRUJOLS / Calzados de lujo / Rambla de San José, 35

FABRICA DE MARROQUINERIA FINA

L L O R E N S

ULTIMAS CREACIONES DE PARÍS Y VIENA EN BOLSOS SEÑORA

VALENCIA, 215 - BARCELONA - TEL. 771 G.

Hotel Colón

S. A.

200

HABITACIONES TODAS CON CUARTO DE BAÑO COMPLETAMENTE REFORMADAS CON TODOS LOS ADELANTOS DE CONFORT Y DE HIGIENE MODERNOS

Habitaciones desde 10 Pesetas

Pensión » 25 »

Restaurant de primer orden

PROXIMAMENTE

INAUGURACIÓN

DE LOS NUEVOS DEPARTAMENTOS

Brasserie

Grill-Room

Bar Americano

SALON DE FIESTAS



Casa fundada en 1850

Pianos "STEINWAY & SONS"

EL PIANO DE LOS INMORTALES

Agente Exclusivo:

IZABAL

Buensuceso, 5

ARGUMENTO

ACTO PRIMERO

Salón en casa de Violeta

Violeta Valery, joven huérfana y rica, da un banquete en su casa, en la cual se hallan reunidos gran número de sus amigos, entre los cuales están Flora, el barón Dauphol y el marqués d'Obigny. Cuando iban a sentarse a la mesa, entra el vizconde Gastón de Letorières, el cual presenta a Violeta y a la reunión el joven Alfredo de Germont, quien dice ser uno de los admiradores de Violeta, la cual le da la mano en señal de que le admite con gusto. Durante la comida Gastón pide al barón que haga un brindis, mas éste se excusa, alegando no estar en vena, y dice que

Para el Liceo, Calzados J. PEÑA - Salmerón, 151

Academia LONGÁS

86 - PASEO DE GRACIA - 86 / DIRECTOR: FEDERICO LONGÁS

Solfeo - Teoría - Piano - Canto - Violín - Violoncello - Armonía - Composición - Instrumentación

OJOS ATRACTIVOS

*los obtendrá V.
usando el auténtico
cosmético*

Rimmel's

DE VENTA
EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS



Exija este formato
de estuche

FABRICANTE
Concesionario único
para España
A. PUIG, s VALENCIA, 335
BARCELONA



Mercedes
Ex-Directora de la Casa Barnet

COUTURE - FOURRURES

37, Rue Borghèsse
Neully Seine - PARIS

Provenza, 233, prl.
(junto Rambla Cataluña)
Teléfono 1583 G.
BARCELONA

LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO USAN GUANTES "BONAL" - Jaime I, 9



F. PAOLANTONIO
Maestro director

LAMPARES - BRONZES :: BIOSCA & BOTEY

Rochet - Schneider

EL AUTOMOVIL DE CALIDAD

G. Y M. BIGAS

PASEO DE GRACIA, 57

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

K CERNY

Insuperables

Maisfort's



**Seda
pura**

J. M. Tous

Sastre

Bruch, 58

Amoblaments moderns - A. BADRINAS

Alfredo podrá hacerlo mejor que él. Alfredo rehúsa hacerlo, pero rogado por Violeta se presta por fin a ello.

Acabado el banquete, se disponen todos a ir al salón de baile, pero Violeta se siente repentinamente indispuesta y ruega a los convidados que la dejen un momento sola. Todos lo hacen así, menos Alfredo, el cual pregunta con mucho interés a Violeta si le pasó la congoja que había sentido. Contéstale Violeta que se halla mejor, y Alfredo le aconseja que abandone la vida tan agitada que lleva, que acabará con su existencia, y que si tuviese algún poder sobre ella, él velaría por sus preciosos días. Violeta escucha estas palabras con indiferencia, y le pregunta sonriendo desde cuándo siente tanto interés por ella. Declárale Alfredo que hace mucho tiempo que la ama en secreto; a lo que ella contesta que procure desvanecer ese amor, al que ella no puede corresponder sino con la amistad. Al despedirse Alfredo, le da Violeta una flor, con en-

JOYAS / MANUEL VALENTI / Paseo de Gracia, 24, inter.

BRONZES D'ART / LAMPARES

Ferreteria i Metalls per a obres / Instal·lacions Aigua i Gas

Biosca & Botey S. L.

Vendes: Rambla Catalunya, 129

Telèfon 1228 G.

Tallers: Roger de Flor, 189

Telèfon 1005 G.

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

Odol

Odol

Odol

Odol

Odol

Lo mejor para la dentadura

JABÓN ORGÍA

DE

MYRURGIA

CASA CARRESI - Carmen, 11 - La más importante en trousseaux



F. DADÓ
Director escénico

Adquieran sus sombreros MODAS ESTRADA - C. de Ciento, 308 (P. Gracia)

**AGUA
FARGAS**

S. JUAN DE HORTA

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona



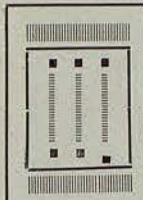
Neuro-Massage

UNKNOWN IN SPAIN AND USED WITH GREAT SUCCESS
TO ALL MENTAL AND NERVOUS MALADIES

APPLIED BY PROF. *Paris*

No conocido en España y usado con gran éxito en todas las enfermedades
nerviosas y mentales.

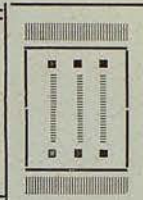
MANDE SU DIRECCIÓN A PLAZA RIUS Y TAULET, 4, PRAL. (G.)
Y LE VISITARÉ EN SU CASA.



Sastrería :: Corte esmerado
Géneros del País y Extranjero

P. Mallafré

Ronda S. Pedro, 24 pral. Barcelona



Insuperables *Hobart's* seda pura

cargo de devolvérsela cuando esté marchita, o sea al día siguiente, dándole a entender con esto que volverá a verle con gusto, pues a su pesar y sin advertirlo ella misma, había quedado enamorada de Alfredo.

Despidense los convidados, y Violeta queda sola reflexionando el efecto que había hecho en su corazón la presencia de aquel joven.

ACTO SEGUNDO

Casa de campo cerca de París

Violeta que, pérdidamente enamorada de Alfredo, había abandonado París, retirándose en una quinta de sus cercanías, manda una orden a su apoderado para que venda su carruaje, sus caballos y sus alhajas para pasar modestamente la vida en aquella morada con su Alfredo; mas,

MAXIMS Dancing - (Soupers)

M A G N E T O S

C. CORNET - Ingeniero

Cortes, 460 - Teléfono H 508

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona



CATIFES NUADES A MA
i tapisseries d'alt llic

Tomàs Aymat

SANT CUGAT DEL VALLÈS

Rius i Taulet, 21
Telèfon: Sabadell 4020

Grans premis

a les Exposicions Internacionals del Moble, Barcelona 1923, i d'Arts Decoratives, Paris 1925

Aristocráticos Salones
Kursaal y Cataluña

Los mejores programas

NARCISSE DE FRANCE - Perfumes de Moda



Gilda Dalla-Rizza

CASA CARRESI - Carmen, 11 - Modas para niños



Casa fundada en 1850

Pianos Automáticos
88 notas

de construcción europea y americana

Lo más perfecto
Absolu a GARAN IA
Ptas. 3.100

IZABAL - Buensuceso, 5

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

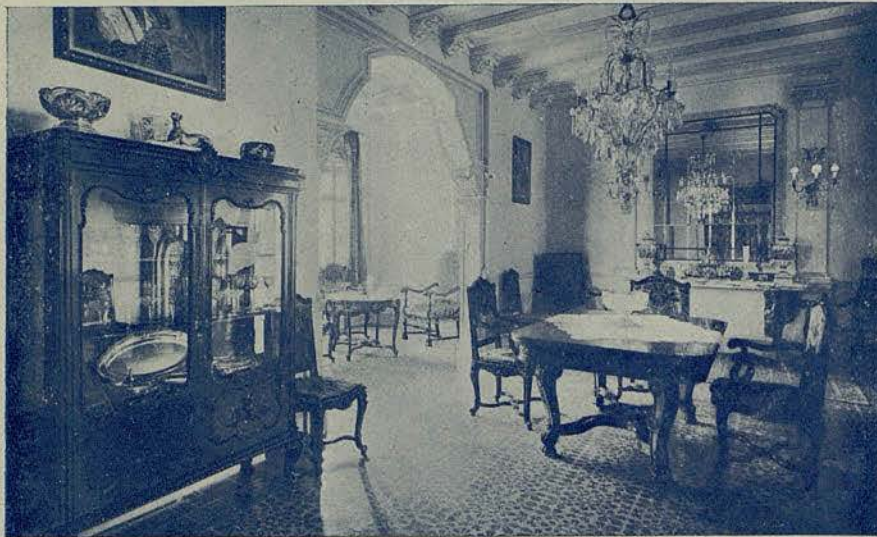
UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

M. Pallarols

Proveedor de la Real Casa

Muebles : Decoración : Lámparas
Tapicerías : Alfombras

Paseo de Gracia, 44



Instalaciones efectuadas por sus talleres de Porvenir, 22, S. G.A.B.

Universitat Autònoma de Barcelona

Fabricación propia de Artículos de Piel y Seda

Casa Ostiz

Paseo de Gracia, 28

Bolsos - Carteras - Cintu-
rones, etc., para Sra. y Caba-
llero - Bolsas y Carteras para
Teatro - Artículos de Viaje
Bisutería - Medias Pais y Ex-
tranjera - Surtido y precios
sin competencia / / /

Insuperables *Holofoto* seda pura

enterado éste por la doncella, del objeto de su ida a Pa-
rís, vuela allí él mismo para suspender la venta, encargando
a la doncella que su señora ignore que él tiene conocimien-
to de la resolución que había tomado.

Enterado el padre de Alfredo de que su hijo trata de
vender sus bienes, se presenta en casa de Violeta, a quien
acusa de ser causa de la ruina de Alfredo. Violeta le de-
muestra que ella no ha recibido nada de su hijo, antes bien
iba a desprenderse de todo lo que poseía, para vivir con
él sin fausto alguno. Convencido el padre de Alfredo de
que la había juzgado mal, le ruega, sin embargo, que se se-
pare de Alfredo para siempre, pues de ello depende la for-
tuna y la felicidad de su hija, que va a contraer matrimonio
con un joven de una familia distinguida y cuyo enlace no
podría realizarse mientras Alfredo continuase sus relacio-
nes con ella. Accede Violeta con mucho sentimiento a los
deseos del padre, sin embargo, de que no duda de que esta

HERRERA HERMANOS - Zapateros de Cámara de S. S. M. M.

Tapicería de PERFECTO LLOSÁ

Especialidad en sillones capitoné forrados de piel / Transparen-
tes opacos para suprimir los postigos / Se tapizan paredes y si-
llerías / Confección de cortinajes y fundas

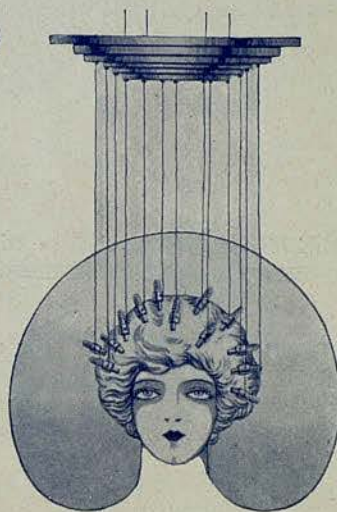
BALMES, 128 (JUNTO A ROSELLON) Teléfono 1058 G.

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA



Santiro'

Sus ondulaciones
permanentes y
aplicaciones de
Henné, son las
preferidas



Rbla. Cataluña, 46, entlo.
Teléfono 436 A.

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

MAXIM'S Restaurant

Rambla del Centro, 37

DANCING DE 1.º ORDEN

SOUPERS - Espectáculo variado

La mejor arca de caudales "INVULNERABLE" - Fernando, 39



Giuseppe Hislop

HERRERA HERMANOS - Zapateros de Cámara de S. S. M. M.

Amoblaments moderns

Instal·lacions completes

A. Badrinas

Caller: Neptú, 2 i Dr. Rizal, 36
Tel. 307 G.

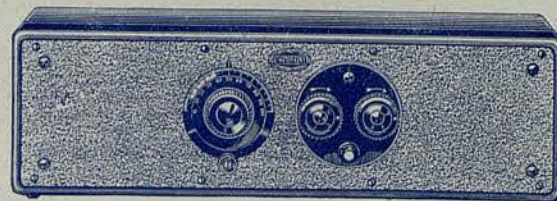
Barcelona (G.)

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

LOS ALTAVOCES Y RECEPTORES

A T W A T E R K E N T

LOS ÚNICOS DE UN SOLO MANDO



ESTAN GARANTIZADOS POR LA FIRMA MÁS IMPORTANTE DEL MUNDO EN LA CONSTRUCCIÓN DE APARATOS DE

T. S. H.

A U T O - E L E C T R I C I D A D
(COMA, LLORENS Y BOFILL, LDA.)

BARCELONA
DIPUTACIÓN, 254

TELÉF. 1005 A

M A D R I D
SAN AGUSTÍN, 3

TELÉF. 557 M



Casa fundada en 1850

Pianos "PIANOLA"

STEINWAY-STECK-STROUD

ÆOLIAN

MARCAS DE SUPREMA DISTINCIÓN

IZABAL

Buensuceso, n.º 5

NARCISSE DE FRANCE - Perfumes de Moda

separación va a costarle la vida y escribe a Alfredo una carta de rompimiento.

Al recibir Alfredo la carta de Violeta, sale fuera de sí, y a pesar de las amonestaciones de su padre, se dirige a casa de Flora, en París, donde presume hallarla.

ACTO TERCERO

Galería del palacio de Flora

Celébrase una fiesta de trajes: varias damas ostentan el disfraz de gitanas; algunos caballeros el de toreros españoles. Se comenta la separación de Violeta y Alfredo y las relaciones ahora de aquélla con el Barón.

Llega Alfredo, el que se entretiene jugando y ganando siempre "oro suficiente para comprar a una mujer perdi-

FARGAS es modelo mundial de agua de ligera mineralización

TIPOGRAFIA OCCITANIA

MALLORCA, 410

Tel. 675 G

B A R C E L O N A



Marca
Registrada

PELETERÍA LA SIBERIA

José Ticó Rebert

Casa fundada en 1891

LA MÁS IMPORTANTE DE ESPAÑA

Rbla. Cataluña, 15 y Cortes, 624

CON motivo de la inauguración de su Agencia de Montreal (Canadá), la cual se ocupa exclusivamente de la compra directa de pieles, La Peletería La Siberia, establece para la presente temporada una tarifa de precios única e imposible de competir

Se reciben continuamente selectos modelos, las más recientes creaciones de la moda parisina

Pieles sueltas de todas clases, colores y calidades, a precios realmente de fábrica

CASA DE TODA CONFIANZA

Garantizamos nuestros artículos

Fábrica de Impermeables

Balmes, 50

Tobías Fabregat

Gabardinas · Trincheras. Confección y medida

Instalaciones completas · A. Badrinas



Ricardo Stracciari

LAMPARES · BRONZES · BIOSCA & BOTEY

Compañía Trasmediterránea

Vía Layetana, 2. - BARCELONA // Plaza de las Cortes, 6. - MADRID

Línea regular de vapores correos rápidos Barcelona - Palma

Salidas de Barcelona: Lunes, martes, jueves y sábados, a las 20'30 h.

Línea regular de buques rápidos a motor Barcelona - Valencia

Salidas de Barcelona: Lunes y jueves, a las 20 h.

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

Garage Rosellón

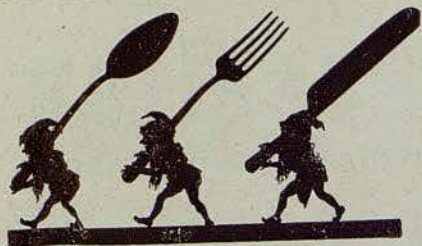
ROSELLÓN, 168 (ENTRE ARIBAU Y E. GRANADOS)

Garage que
reúne las má-
ximas condi-
ciones para el
buen servicio

Taller de reparaciones

Presupuestos gratis

!! VISITENLO !!



Orfebrería Sales Balmes, S. A.

CUBIERTOS - BANDEJAS - CAFETERAS, etc.
para Hoteles, Restaurants y Cafés

ARTICULOS DE PLATA DE LEY PARA MESA
ORFEBRERÍA DE ARTE Y NOVEDADES EN PLATEADO

Fábrica y oficinas: Enna, 100 a 104 (P. N.)
Ventas al detall: Puertaferrisa, 4

Insuperables *Roberto* seda pura

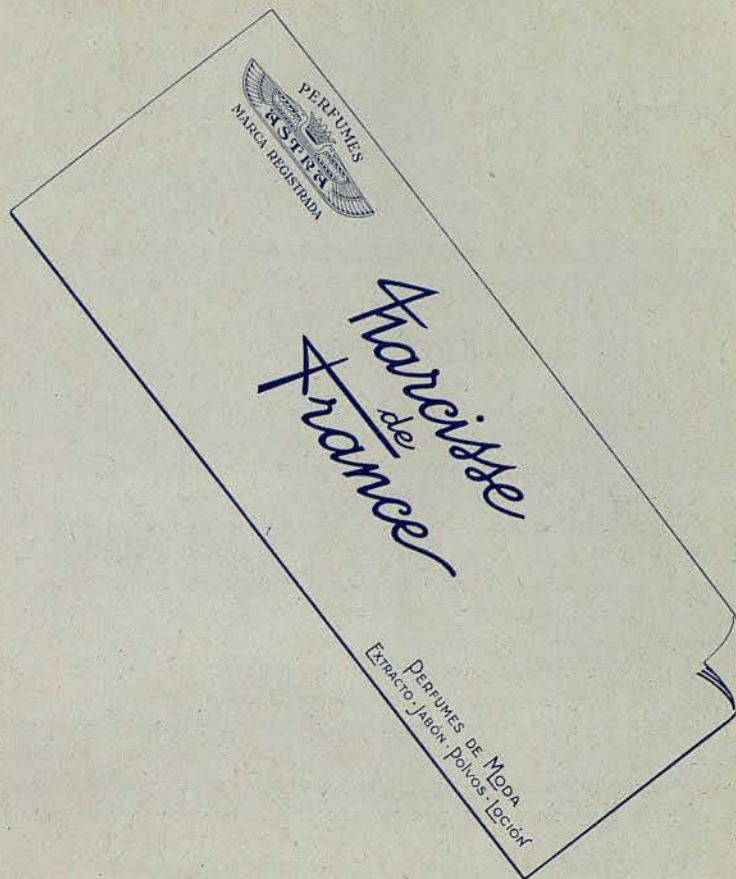
da". Alude a Violeta, que se presenta con el Barón. Esta sufre en silencio tales ultrajes. Alfredo, en el paroxismo de la desesperación, y nervioso, insulta y desafía al Barón, arrojando un bolsillo a los pies de Violeta, que se desmaya. Gran confusión entre todos, vituperándose la acción de Alfredo. El señor Germont, que está en el secreto del sacrificio que se impone Violeta, recrimina a Alfredo, el que, por fin se da cuenta del amor de aquella, arrepintiéndose de haberla tratado con tal dureza.

GARAGE ROSELLÓN - Teléfono G. 2937

Automóviles **OPEL 4 HP**
SÓLIDOS / RÁPIDOS

Unión Comercial Española // Bruch, 166

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA



Ventas:

POR MAYOR: Destilerías de Plantas y Flores, S. A. Tuset, 24 y 26 - Barcelona
DETALL: En las principales perfumerías.

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

Aristocráticos Salones

KURSAAL y CATALUÑA

Los mejores programas

OBJETOS PARA REGALOS Y MESA - Puertaferri, 4

ACTO CUARTO

Aposento de la casa de Violeta

Violeta, a quien la escena ocurrida en casa de su amiga Flora había afectado en gran manera y recrudecido la tisis de que estaba atacada hacía mucho tiempo, se halla en el último grado de esta terrible enfermedad, esperando la llegada de su amante Alfredo, cuyo padre le había escrito una carta manifestándole que en el desafío con el Barón, Alfredo había herido a su contrario, pero que éste estaba ya curado, y que Alfredo iría con él a implorar su perdón, exhortándola a que esperara un porvenir más venturoso.

Levántase de la cama, vuelve a leer por centésima vez aquella lisonjera carta, que le prometía la próxima venida de su amante, cuando entra la doncella a anunciarle que éste había llegado ya, y que pronto iría arrojarse a sus pies.

MAXIM'S espectáculos variados

EL PAPEL DEL TEXTO DE ESTE PROGRAMA HA SIDO FABRICADO ESPECIALMENTE POR

Sobrinos de R. Abad Santonja

ALCOY

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

PROVEEDORES
LOS REYES



DE S.S. M.M.
DE ESPAÑA

VINOS SELECTOS CATALANES



MAGIN PLADELLORENS

BARCELONA

EXPOSICION Y VENTA PARA ESTA PLAZA
PASEO DE GRACIA, 84 - Teléfono 1161 A

UAB
Universitat Autònoma de Barcelona

Rochet - Schneider

EL AUTOMOVIL DE CALIDAD

G. Y M. BIGAS

PASEO DE GRACIA, 57

mesdames, pour chapeaux, Estrada, G. Cento 308



Mercedes Roca

FARGAS es agua pura de mina para mesa



Aparatos **GRAMOFON**
PATHÉ, ODEON, ARTON
VOCALION

Discos de todas marcas

AUDICIÓN Y VENTAS:

I Z A B A L

BUENSUCESO, 5

Casa fundada en 1850

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

¿Una buena campaña de publicidad?

New-York, S. A.

EMPRESA ANUNCIADORA

Barcelona / Madrid / San Sebastián

Exclusivas:

Gran Teatro del Liceo

Teatro Romea

Teatro Goya

Teatro Victoria

Teatro Nuevo

Salón Cataluña

Pared Virreina

Plaza de Toros Monumental

Telones luminosos por transparencia
(patente de invención)

Ronda Universidad, 6-1.º-1.ª

Teléfono 4419 A.

VIDAL & PELLICER

SASTRES

FONTANELLA, 19, pral. / Teléfono A 4186

Peletería LA SIBERIA / Cortes, 624 / Teléfono 1571 A.

Llega en efecto Alfredo, se abrazan tiernamente; la inmensa alegría que siente Violeta hace desaparecer por un momento la terrible enfermedad que la aqueja para dejarla luego sin vida en brazos de Alfredo y su padre, desesperados de ver el infausto resultado que ha tenido el inmenso sacrificio que se vió precisada a hacer la desventurada joven, víctima de su extraviada juventud.

Peletería LA SIBERIA / Rambla Cataluña, 15

Rochet - Schneider

EL AUTOMOVIL DE CALIDAD

G. Y M. BIGAS

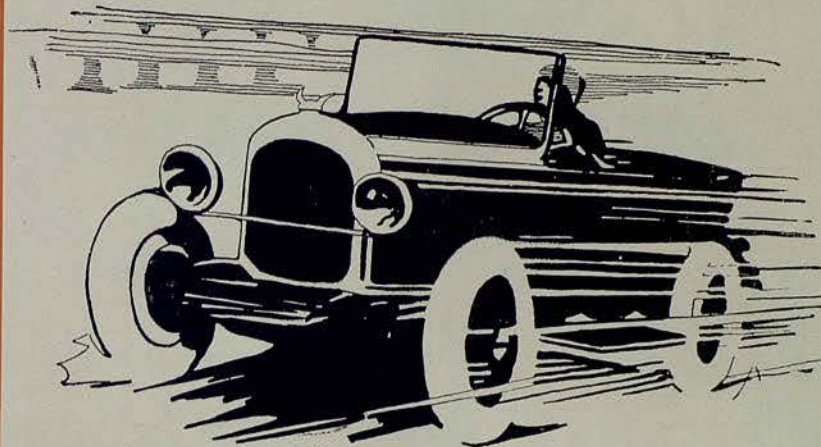
PASEO DE GRACIA, 57

GUARDARROPIA GRATIS

NEW-YORK
EMPRESA ANUNCIADORA

The Chrysler

CASI no hay un automóvil de importancia en la industria moderna que no haya sentido la influencia de las ideas de Walter P. CHRYSLER



AL CHRYSLER SOLO PUEDE SUPERARLE OTRO

Chrysler

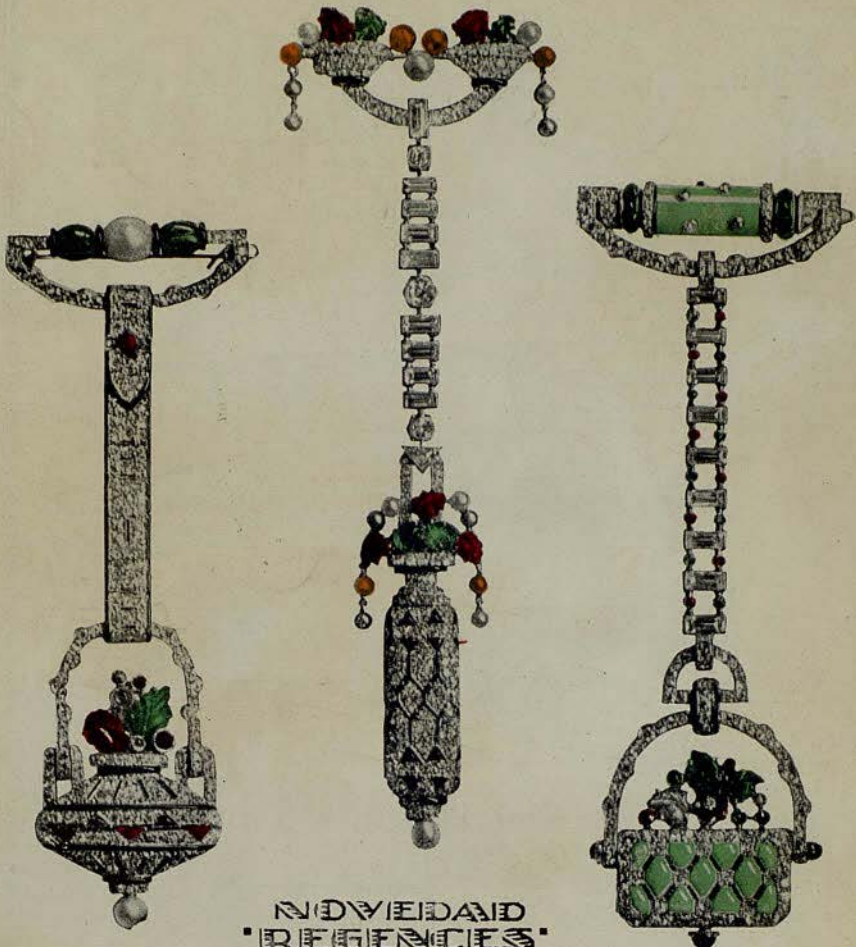


REPRESENTACION
DE AUTOMOVILES
S. A.

CORTES, 658 - Telef. 1874 S. P.

B A R C E L O N A

JOYAS - JOYAS - JOYAS



NOVEDAD
"REGENCIAS"
JOYAS-BEIJOS

42057-4

ULTIMAS

CREACIONES DE PARIS

JUAN VALENTI
16 PASO DE GRACIA 16